

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

EN SAN SEBASTIAN

5 Céntimos

DIARIO POLITICO Y DE NOTICIAS  
ECO IMPARCIAL DE LA OPINION Y DE LA PRENSA

5 Céntimos

Fundador: Don Manuel María de Santa Ana.

NÚMERO 31

REDACCION: GUETARIA, 14

San Sebastián.—Martes 31 de Agosto de 1897

AÑO I

## A NUESTROS LECTORES

Prometimos veranear con vosotros en la bella capital de Guipúzcoa y lo hemos cumplido. Comenzó el desfile, y Agosto espira.

Estaba escrito que la pequeña edición de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA que hemos venido haciendo exclusivamente para los donostiarra, dejara de ver la luz pública en esta fecha, y desde mañana no volverá a oírse el grito de los vendedores que á primera hora de la noche llenaba todos los ámbitos de la ciudad anunciando «La Correspondencia de España en San Sebastián.»

El grito llegó bien pronto á hacerse popular como prueba evidente del favor con que el público nos ha honrado.

Con nuestra cariñosa despedida, enviamos á nuestros lectores mundos de gratitud y de reconocimiento.

Como Bretón decimos: *A Madrid me vuelvo.* Pero no renegando de la vida en San Sebastián, que nos es siempre muy grata, sino para venir todos los días en el expreso de las once de la mañana á comunicar á los moradores de la ciudad nuestras noticias y nuestra información política y á mantener con nuestros lectores la intimidad de costumbre.

Hemos procurado vivir en paz con todo el mundo y lo hemos logrado.

No vinimos á sostener pugilatos de empresa, ni á perseguir lucro, y nuestro programa ha sido fielmente cumplido. La prensa local nos dispensó la más benévola acogida. Dios se lo pague como nosotros se lo agradecemos.

Al terminar la publicación de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA EN SAN SEBASTIÁN no decimos á nuestros queridos colegas: «adiós, para siempre» sino *hasta luego, hermanos.*

La ola grande del verano vuelve á Madrid y con ella nos restituimos á nuestros cuarteles de invierno.

La Redacción.

## DAX GRANDE COURSE DE TAUREAUX

A las 7,40 minutos de la mañana, muchos éramos los aficionados (de verano, invierno y demás estaciones) que salíamos ayer de la del Norte con dirección á Dax.

Paso por alto las peripecias del viaje, entre ellas el haber estado expuestos á chocar con el rápido de París: el caso es que con un retraso de hora y media, pudimos á las dos de la tarde sentarnos á almorzar en el Hotel de las Termas.

No intento descubrir aquella población francesa: mi objeto único era presenciar la corrida preparada y ni siquiera dime á conocer del *maire*, para el que llevaba visitas (que no efectué) de altas personalidades de San Sebastián.

Por lo tanto, antes de las cuatro, y provisto de mi *relevé réservé*, que adquirí por 7 francos, penetré en aquel armatoste de madera á que llaman plaza.

La impresión que hace al que está acostumbrado á ver las de España, es de extrañeza y risa. No existen palcos ni gradas: sólo tendidos y tres tribunas, la de la Presidencia, prensa y música. El anillo no es anillo, es un óvalo irregular, figura geométrica, que no llegó á conocer el mismo Pitágoras. En la parte correspondiente al toril no existe barrera ni burladero y si una fila de ocho puertas numeradas, que cualquiera cree son para que por ellas salga el toro correspondiente. Pues, no señor; deben estar destinadas á otro objeto: todos los bichos salieron por la del centro, que no tiene llave, sino cerrojo, y en cambio luce un hermoso ventanillo. Cuando suena el clarín, se acerca el buñolero al ventanillo, y se conoce que por la *persuasion* procura convencer á la fiera que salga: descorre el cerrojo y él aprieta á correr á tomar la barrera. El espectáculo es curioso, pero expuesto; ayer mismo condenamos á muerte á dicho empleado: ojalá nunca acertemos.

Por lo demás, apuntamos infinitas curiosidades en nuestra cartera. Los tendidos todos tienen toldos: la barrera está pintada de blanco: en los asientos, encima del duro pino, hay almohadillas numeradas: los árboles crecen á sus anchas entre los asientos: á nosotros nos tocó estar entre dos acacias: ni el rey del *Lohen-grin*....

Empieza la fiesta, *l'harmonie* nos da una poca lata: luego interpreta la jota, que corea el público. Un detalle: el director de la banda estaba en mangas de camisa.

Toma asiento en la presidencia el *maire* de Dax. Va de frac y con la banda tricolor, distintivo de su cargo. Se quita el *chapeau* y no se le vuelve á poner en toda la tarde: no lleva asesores, á su lado se sienta su hija. A dicho *maire* le debe entusiasmar nuestro espectáculo nacional, pues durante todo él no cesó de aplaudir. En el antepecho del palco, lucía la capa de *Guerrita*. Cruzan el ruedo las cuadrillas de Guerra y Reverte y entusiasman al público.

Renunciamos á seguir las peripecias de la lidia y haremos de ella un extracto.

Los picadores montaban soberbios corceles, nada de *deluyas*, *alimañas*, *sardinas*, etc: había caballo más grande que el de Felipe III de la Plaza Mayor de Madrid....

Las francesas se entusiasman en esta suerte: *menos pica oigo á mi alrededor*; pero en cambio en cuanto algún caballo *tombe* con algún desperfecto, el picador tiene que abandonarlo; le dan la puntilla y cubren su *cadáver* con serrín transportado no en espaldas, sino en cestas de vender camarones.

Los toros, procedentes de la vacada de D. Atanasio Linares, dieron mucho juego. Aunque de cuatro años, estaban bien criados y fueron muy valientes. Sobresalió el tercero que mató cinco caballos y tomó ¡¡¡! varas, pues hay que advertir que el presidente en ninguno se dió prisa de cambiar este tercio. Entre todos mataron 14 caballos.

*Guerrita*, despachó á su primero de un pinchazo sin soltar, otro huyendo y una estocada delantera. Al segundo que estaba algo huido del exceso de varas, de un pinchazo que escupió y una estocada caída; y al quinto de la tarde de un buen volapié. A este le paso muy bien.

En quites y brega muy valiente: al sexto toro le adornó con dos buenos pares de banderillas.

Reverte estuvo muy afortunado. Al segundo de la corrida le mandó al otro barrio de una buena estocada, (¿no recuerdan ustedes?) Al cuarto le trasteó admirablemente, arrodillándose en su cara; un medio pinchazo delantero y acabó firándole la puntilla de ballestilla. Como esta suerte resulta de mucho lucimiento; el entusiasmo no tuvo bordes. Abanicos, bastones, sombreros y flores, que allí se conoce es costumbre arrojar á los diestros en vez de cigarros, y hacen bien, pues éstos resultan infumables y en cambio los *bouquets* resultan de un encanto irresistible, lanzados por mujeres tan bonitas como en la plaza había.

El sexto toro era negro y muy fino. Antonio acabó su vida de un volapié, saliendo perseguido; coje la puntilla, más como segundas partes nunca fueron buenas, hasta el cuarto golpe no acertó.

Terminó la corrida: las mulillás compuestas de dos tiros á la *petit diamond*, se llevaron los cadáveres: las cuadrillas se despidieron del público, recorriendo el óvalo al compás nada menos que de la overture de *Parsifal*, pero la gente no se iba. ¿Qué faltaba?—La Marsellesa, que oyó todo el mundo entusiasmado.

En fin que la fiesta resultó bien, que mereció la molestia del viaje por presenciarla, sobre todo la novedad: pero se comprende que nuestros vecinos prefieran venir á España á ver toros: á pesar de tanto entusiasmo, falta allí vida, calor; es una planta exótica, transportada á clima que no le es perjudicial, pero que no es el suyo.

MANUEL G.<sup>a</sup> BARZANALLANA.

\*\*\*

Y para *arrematar*, solo me falta despedirme á mi también, que durante todo el mes he estado llenando la sección del periódico dedicada á asuntos taurinos, en la que no he puesto *inteligencia* ninguna, sino solamente la mucha afición que poseo á la fiesta clásica española, teniendo la suerte de no haber dado ningún mal paso, ni haber tenido rozamiento alguno.

Hasta con los *presidentes* quiero reconciliarme: que ellos me perdonen como yo los perdono; *la hora de la muerte* debe ser de indulgencia penaria.

Emegbese.

## Madrid

(POR TELÉFONO)

Madrid 31 (1,30 tarde)

La prensa de esta mañana

*El Imparcial* ha publicado un artículo que titula *Compensación*.

Dice que la cuestión más importante que resolvió el Consejo de Ministros ayer celebrado fué el de determinar el contingente de fuerzas que se ha de pedir en el próximo sorteo.

Añade que de los 80.000 mozos que constituirán el próximo contingente, más de 25.000 se destinan á Cuba.

Se trata, pues, agrega de un nuevo sacrificio que se impone al país, y éste, por lo tanto, tiene derecho á saber el uso que se da á los soldados.

Manifiesta despues que la opinión pública duda mucho de los optimismos que algunos se forjan y dice que están equivocados los que entienden que antes que todo es vivir, porque vivir á la manera que lo hace España, es emprender el camino de la muerte.

Termina expresando que lo que hace verdadera falta es un general en Cuba y un gobierno en Madrid.

*El Liberal* publica un artículo titulado *Como siempre*.

Se ocupa en dicho escrito de las noticias que de todas partes se reciben dando cuenta de la agitación y actitud levantisca que se observan en las masas carlistas, y dice que constituiría una verdadera calamidad el hecho de que los partidarios del pretendiente asolaran de nuevo el territorio de la patria con las crueldades de vergonzosa guerra civil.

Niega que D. Carlos pueda, como muchos consideran, solucionar los males que afligen al país, y dice que si éste diera orden á sus partidarios para apelar á procedimientos de guerra, sería hora de que se pactara una estrecha unión entre todos los elementos liberales, desde los federales hasta los conservadores.

La España liberal, termina diciendo, no puede en modo alguno consentir, que los representantes del *liberalismo* intenten arrebatarnos las reformas democráticas, á costa de tantos esfuerzos conseguidos.

*El Nacional* publica un artículo que titula *Gobernando*, en el cual dirige elogios al general Azcárraga, confiando mucho en el buen resultado de los proyectos que éste intenta realizar.

Madrid 31 (3,30 tarde)

¿Un crimen?

Ayer desapareció de su casa en Valencia un niño de diez y ocho meses de edad, hijo de un Oficial del cuerpo de Administración Militar.

A pesar de las pesquisas realizadas no pudo descubrirse el paradero del niño, y hoy ha sido encontrado su cadáver en una huerta de Valencia, presentando en su cuerpo infinidad de heridas.

Al lado del niño se ha encontrado una piedra de gran tamaño.

Las autoridades realizan toda clase de gestiones para encontrar al autor de este horrible crimen.

Moret

El miércoles llegará á esta corte el exministro fusionista, Sr. Moret.

Se cree que el día de mañana lo pasará en Avila, con objeto de conferenciar con el señor Sagasta.

El «Carlos V»

El acorazado *Carlos V* está ya almacenando carbón en sus bodegas, y en breve saldrá con dirección al Hayre.

Contra la guardia civil

Un sujeto que armado con una escopeta de caza venía ayer por la carretera del Pardo, al ver que una pareja de la Guardia civil le pedía la licencia necesaria para dedicarse á la caza, arremetió contra los dos guardias, hiriendo levemente á uno de ellos en la mejilla derecha. El sujeto, que es italiano de origen, ha sido entregado á las autoridades judiciales.

Un crimen

Anoche ocurrió en la playa de San Andrés en Málaga, un sangriento suceso.

Un carabnero, creyendo que en un falucho se ocultaban géneros de contrabando, ordenó al patrón de la lancha que atracara á sitio seguro, pues deseaba practicar un reconocimiento.

El patrón y el marinero se enzarzaron en agria disputa, hasta que, cansado el último,

concluyó por dar al marino un golpe en el pecho con la culata de la carabina.

Un sujeto que presencié el accidente, al ver que el marino permanecía en tierra perdido el conocimiento, afeó al carabinero su conducta, y éste entonces disparó contra él un tiro, cuyo proyectil le entró por la cavidad torácica, ocasionándole una lesión gravísima, pues hubo necesidad de administrarle la Extrema-Union.

El público quiso linchar al criminal y gracias á los esfuerzos realizados por la guardia civil se pudo conducirle á la cárcel sin que cayera en manos de las indignadas turbas.

Madrid 31 (5,30 tarde).

**Un demente**

En las primeras horas de la tarde de hoy se ha presentado en el ministerio de la Guerra un individuo decentemente vestido, que manifestó grandes deseos de hablar con urgencia al general Azcárraga.

El secretario particular del ministro de la Guerra, D. Pedro Sagredo, le manifestó que no estando en el ministerio el general Azcárraga, podía á él manifestarle lo que deseaba y lo pondría enseguida en conocimiento del presidente del Consejo.

Entonces el referido individuo dijo que era un emisario de Dios, y que quería hablar con Azcárraga para indicarle un medio segurísimo para dominar la insurrección cubana.

Añadió que tenía también un plan para vencer á los tagalos, cosa que considera mucho más fácil que la de combatir á los insurrectos cubanos.

Cuando se retiró el pobre demente, intentó besar la mano al señor Sagredo, alegando que desde ese momento quedaría santificada.

**Un decreto**

Mañana publicará *La Gaceta* el decreto determinando el contingente de fuerzas militares para el próximo reemplazo del ejército, cuya cifra quedó acordada en el consejo que ayer celebraron los ministros.

**La temperatura**

El día de hoy ha sido en Madrid muy caluroso y sofocante.

El termómetro colocado en la sombra ha llegado á marcar 32,6 grados.

**Firma de S. M.**

El Sr. Ministro de Estado ha puesto hoy al despacho de la Reina las resoluciones siguientes:

—Autorizando la compra por gestión directa de los materiales necesarios durante cuatro años para las obras que corren á cargo de la comandancia de ingenieros de Melilla.

—Autorizando igualmente las obras de reconstrucción del puente del barranco Chapar en la carretera de Borja á Rueda.

—Facultando á la Diputación Provincial de León para crear una Escuela Normal Superior de maestras.

El Sr. Duque de Tetuán ha dado cuenta á S. M. de un telegrama del ministro de España en Lisboa expresando la gratitud del Gobierno de S. M. Fidelísima por los servicios que las autoridades españolas han prestado á los cautivos del barco portugués *Rosita*.

**Ministro americano**

Mañana llegará á San Sebastián el general Woodford, nuevo representante de los Estados-Unidos en España.

Se hospedará en el Hotel de Londres con su colega Mr. Taylor.

El secretario de la legación señor Sickles irá á la frontera á esperar al nuevo diplomático.

**El asalto de armas del Círculo de Esgrima**

Como saben ya nuestros lectores, el asalto anual del Círculo de Esgrima, es este año el viernes, 3 del próximo Septiembre, y será una verdadera solemnidad que alcanzará gran resonancia en el mundo de la esgrima.

Nombres como Merignac, Mimiague, Ferré, Vazy, Sauze, Carbonell, Martínez y otros que figuran en el programa del asalto, con dificultad se ven reunidos ni aún en París, la Meca de la esgrima.

Merignac y Mimiague, dos jóvenes maestros de París, que figuran entre los primeros de primera línea; hijo y discípulo aquél del famoso invencible y que sigue las huellas de su padre; sobrino el segundo del gran Mimiague y discípulo predilecto del célebre Prévost, será el continuador de la escuela de éste.

Vazy, Ferré, Sauze y Laffite, maestros militares de los más afamados de Francia. El primero consiguió un verdadero éxito tirando con Pini, y el segundo ha tirado este año en París con los más reputados tiradores, consiguiendo aumentar su ya gran reputación.

Sauze y Laffite son dos nombres en esgrima.

Carbonell, es reconocido como uno de los primeros maestros de España.

En resumen, que es grande y muy justificado el interés que ha despertado esta fiesta de armas, por los tiradores que en ella toman parte y por su carácter internacional.

**Noticias directas DE NUEVA-YORK**

(POR TELÉFONO)

Madrid 31 (5,30 tarde).

**Expedición filibustera**

LA CORRESPONDENCIA ha recibido un telegrama de su corresponsal en Nueva-York, manifestando que la expedición filibustera que, organizada por los laborantes de Tampa, salió el último sábado de Cleveland, ya mandada, según se dice, por el titulado coronel Menendez.

Añade que se considera que es el *Tearless* el vapor que conduce á los expedicionarios.

**CLUB CANTÁBRICO**

La fiesta de anoche fué brillante.

No hubo la confusión de otros bailes celebrados en aquellos elegantes salones y las muchachas pudieron lucir mejor sus caras bonitas y sus preciosas galas.

El primer vals se bailó á las once y cerca de las seis de la mañana aún había fiesta en el Club.

Con las jóvenes que más brillan en Sociedad alternaron en vals y rigodones muchas damas que ha poco doblaron la cabeza al dulce yugo matrimonial.

Para ello tenían tres títulos indiscutibles: juventud, elegancia y hermosura.

Allí estaba la señora Marquesa de la Laguna con preciosas galas y joyas, haciendo alarde de su peregrino ingenio y presidiendo una mesa de tresillo; allí vimos á la respetable marquesa de Alonso Martínez, á la señora de Isasa, á la marquesa de San Miguel de Hajar y á otras varias damas formando en la fiesta la plana mayor.

Entre el elemento más joven había notas brillantísimas de color en los atavíos.

Vestía de color heliotropo María Isasa; de azul Dolores y Conchita Asuero, Carolina Smitlleim, Esther Salagnac, Mercedes Foronda y Pilar Montano; de amarille Rafaela Isasa y Margarita Gutiérrez; de rosa, Aurora y Amalia de Carlos, Aurora Benameji, Isabel Madron, Antonia Isasa, María Velarde, Catalina Polanco y Manuela Alonso Martínez; de gris Carmen Penafuente, y de blanco Anita Briones, Isabel Galarza, Pilar Bessón, Felicitas Elorrio, Carmen Castelló, Isabel Pedronera y Margarita Albaidejo.

Gloria Collado, que dirigió el cotillón con el distinguido joven D. Ubaldo Brunet, lució en la fiesta un lindo vestido azul chiné.

El baile del Club dejó en todos los concurrentes gratos recuerdos.

El embajador de Inglaterra estuvo á primera hora y temprano se retiró á su hotel.

**Extranjero**

(POR TELÉFONO)

Madrid 31 (3,30 tarde)

**A pagar tocan**

LA CORRESPONDENCIA ha recibido un telegrama de Londres, en el cual y con referencia á otro transmitido desde Atenas, se dice que el gobierno helénico está dispuesto á pagar la suma de seis millones de dracmas á Turquía, en concepto de indemnización de guerra.

**Terremotos**

El telegrama que da la anterior noticia añade que fuertes temblores de tierra, ocurridos en el Japón, han ocasionado horribles catástrofes en las que han perecido más de doscientos individuos.

Las pérdidas materiales son considerables.

**El conde Mutsu**

Un telegrama de Yokohama anuncia la muerte del conde Mutsu, ministro que fué de la Guerra durante la lucha entre chinos y japoneses y que tanta parte tomó en la organización del ejército del Imperio del sol naciente.

**Enrique de Orleans**

El príncipe Enrique de Orleans está ya restablecido de las heridas y ha visitado á su hermana la Duquesa de Magenta en el campamento de Chalons.

**Faure en Copenhague**

La escuadrilla francesa, á su regreso de San Petersburgo se detendrá diez horas en Copenhague á fin de que Mr. Faure pueda visitar al Rey de Dinamarca.

**Monarcas en Homburgo**

El día 3 de Septiembre se verificará la visita de los Emperadores de Alemania á Homburgo donde se reunirán con los reyes de Italia, de Sajonia y de Wurtemberg, el Gran Duque de

Hesse, el Gran Estado mayor del ejército alemán y la mayoría de los príncipes alemanes.

El número más notable del programa lo constituirá una gran revista en la que tomarán parte 45.000 hombres de los regimientos más escogidos de Alemania, no faltarán diversiones como conciertos, cuadros vivos al aire libre, fuentes luminosas y fuegos artificiales.

El Emperador dará dos grandes banquetes y asistirá el día 7 á una función de gala en el teatro.

**MOLTÓ**

El general Moltó ha salido esta tarde para Valencia con objeto de encargarse de nuevo de la comandancia en jefe de aquel cuerpo de ejército.

En la estación ha sido despedido por los generales Augustin, López Ochoa é Illana.

**CARVAJAL**

El exministro republicano estará en San Sebastián hasta el sábado, fecha en la cual saldrá para Barcelona con objeto de despedir á su hijo político, capitán de ingenieros, que acaba de llegar de Cuba y marcha ahora á Filipinas á servir á la patria.

Dicho hombre público solamente desea pasar obscurecido el resto de su vida.

Con gran sinceridad exclama:

«Ese es un gusto que deseo conocer, y que hasta el presente no he logrado.»

Conversando con él sobre los asuntos de actualidad, nos ha dicho con un pesimismo que mete miedo:

«Los conservadores están perdidos. Es insensato que haya alguien que pretenda sustituir á Cánovas.»

»Elduayen representa la experiencia; Pidal la palabra; Silvela la habilidad, y Romero el arrojo; pero ninguno posee como Cánovas todas estas condiciones juntas, que tan necesarias son en las actuales circunstancias para aplicarlas á los casos que se presentan.»

Al oír al exministro su ingenioso concepto, formamos resolución firme de dar á conocer la opinión que antecede, aceptando de antemano en su propia presencia la nota de indiscretos, en la seguridad de que ha de perdonarnos este pécadillo tan propio de quienes hacen de continuo información política.

El Sr. Carvajal está tristísimo por la muerte del Sr. Cánovas, á quien quería de todo corazón.

**La Bolsa**

(POR TELEGRAMA URGENTE)

**Bolsa de Madrid**

(Cierre á tarde)

Deuda perpetua al 4 por 100 interior, al contado.	
Idem fin del corriente.	64 75
Idem fin del próximo.	
Deuda perpetua al 4 por 100 exterior.	80 95
Deuda amortizable al 4 por 100.	
Aduanas.	96 50
Billetes hipotecarios de Cuba 1886.	
Idem, id. de id. 1890.	80 00
Acciones del Banco de España	
3 por 100 de Cuba.	
Idem id al 6 por 100.	
Carpetas Cubas nuevas	
Acciones de Tabacos.	
París, á ocho días vista, cheque	
París, vista.	50 90
Londres, visca.	52 94
París, 62,28 y 62,06.	

\*\*

**Bolsa de Barcelona**

(Cierre á tarde)

Deuda interior fin próximo	64 67
Idem exterior id.	81 10
Aduanas. Obligaciones.	96 57
Billetes de Cuba 1896.	96 87
Id 1890.	80 00
Filipinas. Id.	95 50
Ferrocarril del Norte	21 70
Francias	16 65
Cambios sobre Londres.	52 97
Idem id., París.	50 90
Cambio conocido París	61 87
Idem Londres.	62 00